

Clause 7

Strike out Clause 7.

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-4, as amended, for the use of the House of Commons at the report stage.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 5 to 12 inclusive*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 8 to the Journals*).

Mr. Andras (Port Arthur), a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

JULES LÉGER

His Excellency the Governor General transmits to the House of Commons the Estimates of sums required for the service of Canada for the fiscal year ending on the 31st March, 1979, and, in accordance with the provisions of the "The British North America Act, 1867" recommends these Estimates to the House of Commons.

The Estimates, 1978-79, are recorded as Sessional Paper No. 303-1/132A.

The following Notice of Motion, having been called, was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21 (2):

That the document entitled *Proposals to correct certain anomalies, inconsistencies, archaisms, errors and other matters of a non-controversial and uncomplicated nature in the Revised Statutes of Canada, 1970, and other Acts, subsequent to 1970*, tabled on the 1st of February, 1978, be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.—*The Deputy Prime Minister and President of the Privy Council*.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate has passed the following Bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-8, An Act respecting fugitive offenders in Canada.—*Mr. Basford*.

A petition was presented by the honourable Member for Central Nova (Mr. MacKay).

Pursuant to Standing Order 39 (4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 486—*Mr. Forrestall*

What is the government's forecast for shipbuilding until 1982, including size and function, for the Department of (a)

Article 7

Retrancher l'article 7.

Votre Comité a ordonné la réimpression du Bill C-4, tel que modifié, pour l'usage de la Chambre des communes à l'étape du rapport.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Bill (*fascicules nos 5 à 12 inclusivement*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 8 aux Journaux*).

M. Andras (Port Arthur), membre du Conseil privé de la Reine, remet un message de Son Excellence le gouverneur général, lequel message est lu par M. l'Orateur ainsi qu'il suit:

JULES LÉGER

Son Excellence le gouverneur général transmet à la Chambre des communes le budget des dépenses requises pour le service du Canada pour l'année financière se terminant le 31 mars 1979 et, conformément aux dispositions de l'«Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867», recommande ledit budget à la Chambre des communes.

Ce Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1979 est enregistré à titre de document parlementaire n° 303-1/132A.

L'avis de motion qui suit est appelé, reporté aux ordres émanant du gouvernement et son examen est décrété pour la prochaine séance de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (2) de l'article 21 du Règlement:

Que le document intitulé «Propositions visant à corriger certaines anomalies et incompatibilités, certains archaïsmes et certaines erreurs mineures et évidentes des Statuts révisés du Canada de 1970 et de certaines lois postérieures», déposé le 1^{er} février 1978, soit déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.—*Le vice-premier ministre et président du Conseil privé*.

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer qu'il a adopté le bill suivant, qu'il soumet à l'assentiment de la Chambre:

Bill S-8, Loi concernant les criminels en fuite réfugiés au Canada.—*M. Basford*.

L'honorable député de Central Nova (M. MacKay) présente une pétition.

En conformité des dispositions du paragraphe (4) de l'article 39 du Règlement, la question suivante est transformée en ordre de dépôt de documents, savoir:

N° 486—*M. Forrestall*

En ce qui concerne la construction navale, quelles sont les prévisions du gouvernement jusqu'en 1982, touchant la taille et